

LED-STÄHLER 2x30W auf Stativ
LED-LAMP 2x30W on tripod
PROJECTEUR LED 2x30W sur trépied
LED-werklamp 2x30W on statief

as®
Schwabe

Art. 46347 - Optiline



3m H05RN-F 3G1,0



Bedienungsanleitung

Deutsch

Operating instructions

English

Gebruiksaanwijzing

Nederlandse

Mode d'emploi

Français

Bedienungshinweise für LED Arbeitsleuchte 2x30W "Optiline"

Achtung! Lesen Sie die folgenden Anweisungen aufmerksam durch, um sicherzustellen, dass die Montage ordnungsgemäß durchgeführt wird. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

Sicherheitshinweise

1. Vor Montage und Instandhaltung gewährleisten, dass die Versorgungsspannung ausgeschaltet ist, um elektrischen Schlag zu vermeiden.
2. Die Leuchte muss geerdet werden.
3. Als Netzkabel ist ein wasserdichtes Kabel H05RN-F 3 x 1,0 mm² zu verwenden.
4. Falls das äußere flexible Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einem qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Unfälle zu vermeiden.
5. Stellen Sie sicher, dass die Lampe einen sicheren Stand hat. Stellen Sie ebenso sicher, dass das Kabel nicht über scharfe Kanten oder Gegenstände gezogen wird und die Netzsteckerverbindung vor Regen und Feuchtigkeit ausreichend geschützt wird.

Montage

Der Stativständer wird fertig montiert geliefert. Um das Flutlicht daran anzubringen, müssen Sie erst den Ständer aufstellen.

Lösen Sie bitte zunächst die Standbeingelenke, öffnen Sie die Standbeine dann ganz.

Zum Anpassen der Ständerhöhe drehen Sie die Arretierungen gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu lösen. Schieben Sie die Rohre auseinander oder ineinander, um die Höhe einzustellen. Drehen Sie dann die Arretierungen im Uhrzeigersinn, wenn der Ständer wunschgemäß angepasst ist.

Montieren Sie das Lampengehäuse an der Querstange mit der Mutter- und Bolzeinheit, die Sie durch die Bohrung in der Mitte an der Halterung jedes Gehäuses schieben. Lösen Sie die Schraube in der Mitte. Für die sichere Aufbewahrung des Stromkabels, wenn das Gerät nicht benutzt wird.

Prüfen Sie, ob dieses Flutlicht gesichert ist und ob der Ständer standfest und auf festem Untergrund steht. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt und dass die Verbindung mit der Steckdose vor Regen oder Feuchtigkeit geschützt ist. Ihr Flutlicht ist nun einsatzbereit.

HINWEIS: Die Lichtquelle dieser Leuchte kann nicht gewechselt werden. Bei nicht funktionierender Lichtquelle ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

Technische Daten:

Schutzklasse: I
Schutzart: IP54
Lampensockel: LED
Nennspannung: 220-240V~ 50Hz
4000K / 2x2400Lm
CRI > 80 / PF > 0,95
Stativ Höhe: max. 1,6m

Wichtiger Sicherheitshinweis

Die Sicherheit dieses Geräts entspricht den aktuellen Sicherheitsbestimmungen und den geltenden Richtlinien. Sollten Sie Fragen zum sicheren Betrieb Ihres Arbeitsscheinwerfers haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Werkzeugvermieter. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Es besteht die Gefahr von Personenschäden, wenn Sie die in diesem Handbuch enthaltenen Hinweise nicht befolgen. Stellen Sie nach dem Gebrauch sicher, dass diese Anweisungen an einem sicheren Ort aufbewahrt werden, damit Sie später darauf zurückgreifen können.

Attention: Please read the following instructions carefully to ensure that mounting operation will be carried out in the right way. These instructions should be properly preserved for future reference

1. Before mounting and maintenance please make sure that the electrical supply has been switched off to avoid electric shock.
2. The light must be earthed.
3. The power cord must be H05RN-F 3x 1.0 mm² cable waterproof.
4. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
5. Get sure that the lamp has a good stand. Also make sure that the cable not pulled over sharp edges or objects and the power plug will be protected from rain and moisture.

Assembly

The tripod stand is supplied assembled, to attach this floodlight you must first erect the stand.

Please loose the Leg hinges first, open the legs completely.

To alter the stand height twist the locks anti-clockwise to release, slide the tubes to adjust the height and tighten the twist locks clockwise when finish adjusting.

Install the lamp body on the crossbar by securing with the screw knob nut & bolt assemblies through the centre hole on the brackets of each body. (Unscrew the center). For safe storage of the mains cable when not in use.

Check this floodlight is secure and that the stand is stable and has a firm footing. Ensure cable is not catching on any sharp object and that the mains plug connection is adequately protected against rain or moisture.

Your floodlight is now ready for use.

CAUTION: The lightsource of lamp can not be replaced, please replace a whole new lamp if the light source broken

technical data:

Electric shock protection class: I
External light protection class: IP54
Lamp socket size: LED
Rated voltage: 220-240V~ 50Hz
4000K / 2x2400Lm
CRI > 80 / PF > 0,95
tripod height: max. 1,6m

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

The safety of this appliance complies with current safety regulations and with applicable directives. Should you have any queries relating to the safe operation of your work light, please refer to your vendor or tool hire agent. Please read these instructions carefully prior to using this product. There is a possible risk of personal injury if you fail to follow the advice laid down in this guide. After use, ensure that these instructions are stored in a safe place for future reference.

Opgelet: Lees de volgende instructies aandachtig door om ervoor te zorgen dat de montage op de juiste manier wordt uitgevoerd. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik

Veiligheidsinstructies

1. Voor de montage en het onderhoud dient u ervoor te zorgen dat de elektrische voeding is uitgeschakeld om een elektrische schok te voorkomen.
2. De lamp moet geaard zijn.
3. De stroomkabel moet H05RN-F 3x 1,0 mm² kabel waterdicht zijn.
4. Als de buitenste flexibele kabel beschadigd of het snoer van de lamp is beschadigd, mag hij uitsluitend door de fabrikant of zijn vertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaar te voorkomen.
5. Voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert, dient de stroom te worden uitgeschakeld. Het onderhoud dient alleen door een gekwalificeerde elektricien te worden uitgevoerd.

Montage

De statief wordt in elkaar gezet geleverd. Om de schijnwerper aan het statief te bevestigen, moet deze eerst worden opgesteld.

Maak de pootscharnieren eerst los en open de poten vervolgens helemaal.

Om de hoogte van de standaard te wijzigen, draai de vergrendelingen tegen de klok in om ze los te maken, schuif de buizen om de hoogte te wijzigen en draai de vergrendelingen tenslotte met de klok mee om ze vast te zetten.

Installeer de lampbehuizing op de dwarsbalk door de moer en de bout van de schroefknop door het middelste gat in de beugels vast te zetten. Draai de middelste knop los voor een veilige opslag van de stroomkabel wanneer niet in gebruik.

Controleer of deze schijnwerper stevig is vastgemaakt, en de standaard stabiel en stevig op de vloer staat. Zorg dat de kabel geen scherp voorwerpen aanraakt en de aansluiting van de stekker op de contactdoos tegen regen en vocht is beschermd. Uw schijnwerper is nu klaar voor gebruik.

OPGELET: De lichtbron van de lamp kan niet worden vervangen, vervang alstubliet de complete lamp als de lichtbron defect is

technische data:

Beschermingsklasse tegen elektrische schokken : I

Beschermingsklasse extern licht : IP54

Afmeting lampvoet : LED

Nominale spanning: 220-240V~ 50Hz

4000K / 2x2400Lm

CRI > 80 / PF > 0,95

statief hoogte : max. 1,6m

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

De veiligheid van dit apparaat voldoet aan de huidige veiligheidsvoorschriften en aan de geldende richtlijnen. Mocht u vragen hebben met betrekking tot de veilige bediening van uw werklamp, neem dan contact op met uw leverancier of verhuurmakelaar. Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt. Er bestaat een mogelijk risico op persoonlijk letsel als u het advies in deze handleiding niet opvolgt. Zorg ervoor dat deze instructies na gebruik op een veilige plaats worden bewaard voor toekomstig gebruik.

Attention : Lisez attentivement le présent mode d'emploi afin de garantir un montage correct de l'appareil. Gardez soigneusement ce mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Mises en garde

- 1 Afin d'éviter tout risque de choc électrique, veillez à couper l'alimentation électrique avant toute manipulation de montage et d'entretien.
- 2 Cette lampe doit être mise à la terre.
- 3 Le câble d'alimentation doit être un câble étanche avec les spécifications suivantes H05RN-F 3x 1,0 mm².
- 4 Si le câble d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit impérativement être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou une personne de qualification similaire, pour des raisons de sécurité.
- 5 Coupez l'alimentation avant toute manipulation d'entretien. Seul un électricien qualifié est habilité à effectuer les opérations d'entretien.

Montage

Le trépied est fourni déjà monté ; pour fixer le projecteur dessus, vous devez d'abord le dresser.

Commencez par détacher les charnières des pieds, puis déployez les pieds complètement.

Pour changer la hauteur du support, ouvrez les verrous en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, réglez les tubes à la longueur souhaitée puis reverrouillez en tournant les verrous dans le sens des aiguilles d'une montre.

Installez le boîtier de la lampe sur la barre transversale et fixez-le au niveau du trou central grâce au jeu de boulons et d'écrous prévus à cet effet. Dévissez la poignée centrale pour ranger le câble en toute sécurité lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Veillez à assurer la stabilité du socle de ce projecteur afin de garantir sa sécurité d'installation. Veillez à ce que le câble ne frotte jamais contre un objet coupant ; veillez à assurer une protection adéquate de la prise de courant contre la pluie et contre l'humidité en général. Votre projecteur est maintenant prêt à l'emploi.

ATTENTION : Le luminaire de cette lampe ne peut pas être remplacé ; s'il se casse, toute la lampe doit être remplacée.

données techniques:

Classe de protection: I

Classe de protection contre la lumière externe: IP54

Taille de la douille de la lampe : LED

Tension nominale: 220-240V~ 50Hz

4000K / 2x2400Lm

CRI > 80 / PF > 0,95

Hauteur du trépied : max. 1,6m

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

La sécurité de cet appareil est conforme aux réglementations de sécurité en vigueur et aux directives applicables. Si vous avez des questions concernant le fonctionnement en toute sécurité de votre projecteur de travail, veuillez vous adresser à votre fournisseur ou à votre agent de location d'outils. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit. Il existe un risque de blessure corporelle si vous ne suivez pas les conseils énoncés dans ce guide. Après utilisation, assurez-vous que ces instructions sont conservées dans un endroit sûr pour référence future.



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die as - Schwabe GmbH, dass sich die LED Art. 46347 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet. Die Vollständige Konformitätserklärung kann auf dem Postweg unter der Adresse: **as - Schwabe GmbH, Merkurstr. 10, 72184 Eutingen** oder per Email unter **info@as-schwabe.de** angefordert werden.

Declaration of Conformity

Hereby we declare, that the LED art. 46347 complies with the essential requirements of the LV Directive 2014/35/EU the complete declaration of conformity can be ordered on postal way at: **as - Schwabe GmbH, Merkurstr. 10, 72184 Eutingen** or by email at **info@as-schwabe.de**

Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Verwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammel-systeme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen .

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Dit symbool geeft aan dat dit product in de EU niet met het restafval moet worden meegegeven. Voer het product op verantwoorde wijze af om mogelijk nadelige gevolgen door het ongecontroleerd storten van afval voor het milieu of de gezondheid te voorkomen en het hergebruik van materialen te bevorderen. Maak hiertoe gebruik van de inleveren inzamelsystemen in uw buurt of neem contact op met de leverancier waar het product is gekocht. Hij kan het innemen en milieuvriendelijk laten recycleren.

Dans l'UE, ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Les appareils usagés contiennent des matériaux précieux pouvant être recyclés qui doivent subir une revalorisation et afin de ne pas endommager l'environnement ou la santé humaine en raison d'une élimination des déchets non contrôlée. Veuillez par conséquent éliminer les appareils usagés via les systèmes de collecte adaptés ou envoyez l'appareil à l'endroit où vous l'avez acheté en vue de son élimination. Des responsables soumettront l'appareil à une revalorisation matérielle.